

## TRƯỜNG BÁN CÔNG/KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP

### KHẢO SÁT VỀ NGÔN NGỮ DÙNG Ở NHÀ-19 TAC Chương 89, Chương phụ BB, §89.1215

(Khảo sát về Ngôn ngữ dùng ở nhà Chỉ được tiến hành trong quá trình ghi danh ban đầu vào các trường công lập ở Texas)

**CẦN ĐƯỢC HOÀN THÀNH BỞI PHỤ HUYNH HOẶC NGƯỜI GIÁM HỘ CỦA HỌC SINH ĐĂNG\* KÝ VÀO MẦM NON ĐẾN LỚP 8 (HOẶC BỞI HỌC SINH LỚP 9-12):** Bang Texas yêu cầu cung cấp thông tin sau đây với mỗi học sinh lần đầu tiên đăng ký vào một trường công Texas. Phụ huynh hoặc người giám hộ, chứ không phải nhà trường, có trách nhiệm cung cấp thông tin về ngôn ngữ được yêu cầu trong các câu hỏi dưới đây.

\*Mầm non bao gồm bất kỳ học sinh nào ghi danh vào chương trình học dành cho trẻ 3 hoặc 4 tuổi.

#### **Kính gửi Phụ huynh/Người giám hộ!**

Để biết con quý vị có đáp ứng yêu cầu để được xác định là người học tiếng Anh và được hưởng lợi từ các dịch vụ của chương trình giáo dục song ngữ hay tiếng Anh như Ngôn ngữ Thứ hai (ESL) hay không, vui lòng trả lời hai câu hỏi dưới đây.

Nếu có một trong hai câu trả lời của quý vị cho thấy việc thường sử dụng một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh, thì khu học chánh phải tiến hành đánh giá để xác định khả năng giao tiếp tiếng Anh của con quý vị. Thông tin đánh giá này sẽ được sử dụng để xác định xem các dịch vụ của chương trình giáo dục song ngữ hay ESL có thích hợp hay không, đồng thời để cung cấp thông tin cho việc đề xuất giảng dạy. Nếu quý vị có thắc mắc về mục đích và cách sử dụng Khảo sát về Ngôn ngữ dùng Ở nhà hoặc quý vị cần được giúp đỡ hoàn thành biểu mẫu, vui lòng liên hệ với nhân viên khu học chánh của mình.

Để biết thêm thông tin về quy trình cần tuân thủ, vui lòng truy cập tài liệu sau:

<https://www.txel.org/media/p22bsjuc/english-learner-identification-reclassification-flowchart.pdf>

Bản khảo sát này sẽ được lưu giữ trong hồ sơ lâu dài của mỗi học sinh.

**TÊN HỌC SINH:**

\_\_\_\_\_

**MÃ ID HỌC SINH:**

\_\_\_\_\_

**ĐỊA CHỈ:**

\_\_\_\_\_

**SỐ ĐIỆN THOẠI:**

\_\_\_\_\_

**CƠ SỞ TRƯỜNG:**

\_\_\_\_\_

#### **LƯU Ý: VUI LÒNG CHỈ CHỌN MỘT NGÔN NGỮ CHO MỖI CÂU TRẢ LỜI.**

1. Trong **phần lớn thời gian** ở nhà, trẻ sử dụng ngôn ngữ gì?

\_\_\_\_\_

2. Trong **phần lớn thời gian**, trẻ sử dụng ngôn ngữ gì?

\_\_\_\_\_

Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ

Ngày

Chữ ký của học sinh, nếu là học sinh lớp 9-12

Ngày

LƯU Ý: Nếu quý vị cho rằng mình đã cung cấp nhầm thông tin khi trả lời bản Khảo sát về Ngôn ngữ dùng Ở nhà, quý vị chỉ có thể yêu cầu chỉnh sửa khi: 1) con quý vị chưa được đánh giá về trình độ tiếng Anh; và 2) yêu cầu chỉnh sửa được thực hiện trong vòng hai tuần kể từ ngày đăng ký của con quý vị.